



BICYCLE BASKET

GB
BICYCLE BASKET
 Assembly, operating and safety instructions

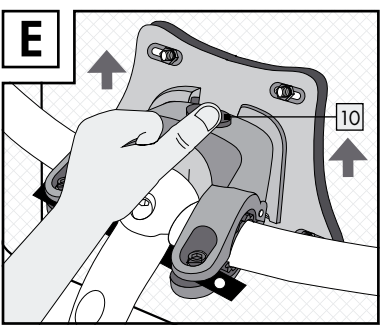
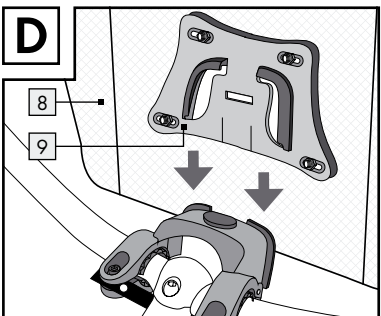
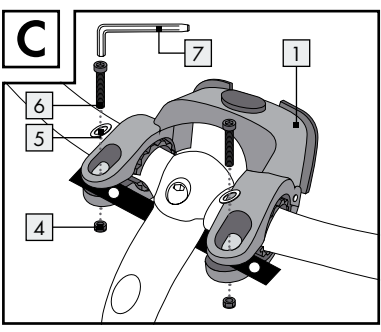
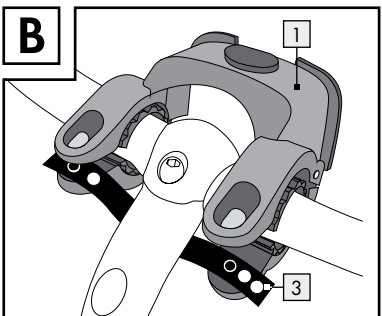
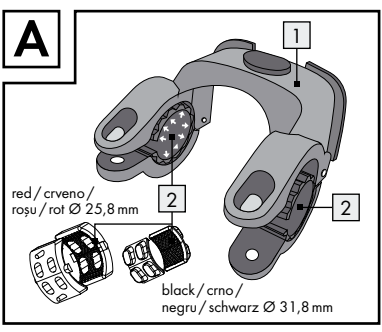
HR
KOŠARA ZA BICIKL
 Upute za montažu, uporabu i sigurnost

RO
COȘ BICICLETĂ
 Indicații de montaj, utilizare-și siguranță

DE AT CH
FAHRRADKORB
 Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 275340 14124 **HR** **RO**

- Do not modify the basket and mounting bracket.
- Always verify the fasteners are tight before riding.
- Do not exceed the approved total weight of the bicycle. Filling the basket will change the handling of the bicycle.
- Always verify the handlebar basket is secure before riding.
- ATTENTION!** The handlebar basket must not cover lights or reflectors.
- Distribute loads evenly between the handlebar basket and the rear mounted basket.
- Discontinue use if defective or damaged.
- Only use genuine parts, i.e. included accessories. If you are having problems with mounting, please contact our service hotline.



- The basket must be removed when transporting the bicycle on public roadways via roof or rear bike racks.
 - Not suitable for transporting animals.
 - Only transport packaged foods.
- Installation**
- Note:**
 Use one of the following mounting kits depending on the handlebar diameter:
 - Ø 21.8 mm (black + red may be connected)
 - Ø 25.8 mm (red)
 - Ø 31.8 mm (black)
- Push mounting kit [2] into the handlebar bracket, Fig. A.
 - Push the handlebar bracket onto the handlebar.

- Insert one of the two retaining straps [3] (depending on handlebar size) below the stem, Fig. B.
- Insert the nuts [4] and washers [5] into the designated slots and tighten the handlebar bracket hand tight using the screws [6], Fig. C.
- Be sure to also secure the retaining strap. The handlebar bracket [1] must be secure. Tighten with the hex end of the installation wrench [7].
- Slide the basket [8] into the handlebar bracket from above until you hear it lock into place, Fig. D.
- To remove the basket, push the red button [10] whilst pulling the basket upward, Fig. E.
- Flip up the handle to carry. Do not add more than 5 kg to the basket.

Cleaning and Care

- Clean with a damp, lint-free cloth.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Dispose of the product with residual waste at the end of its useful life.

Warranty

Dear customer, the warranty for this device is 3 years from the date of purchase. In the event of product defects, you have legal rights against the retailer of this product. Your statutory rights are not in any way limited by our warranty detailed below.

Bicycle Basket

Introduction

Congratulations on the purchase of your new product. In doing so you have chosen a top-quality product. The assembly and operating instructions are part of this product. Please read through all of these instructions and take note of the advice they contain before starting with assembly. These instructions contain important assembly and care information. Keep these instructions safe and also include them if you pass the product on to others.

Parts Description

- Handlebar basket
- Mounting kit (for handlebar bracket)

- Retaining strap (depending on handlebar size)
- Self-locking nut
- Washer
- Screw
- Installation wrench
- Handlebar basket
- Basket bracket (preinstalled)
- Red button

Technical Data

Cargo capacity: 5 kg
 Dimensions: approx. 34 x 26 x 25 cm

Scope of delivery

- 1 Handlebar basket
- 1 Basket bracket (preinstalled)
- 1 Handlebar bracket
- 1 Mounting kit (for handlebar bracket)
- 2 Retaining straps (depending on handlebar size)

Warranty terms

The warranty period begins on the date of purchase. Please retain the original receipt safely. This documentation is required as the proof of purchase. Should a defect in material or manufacture occur within three years from the date of purchase of this product, we will repair or replace - at our choice - it free of charge. This warranty is conditional on the defective device and the receipt of purchase being presented within the three year warranty period, and that there is a brief written description of the nature of the defect and of the date it arose. If the defect is covered by our warranty, you will receive the repaired product or a replacement. A repair or exchange of the device does not extend a new warranty period. Repairs made under warranty do not extend the warranty period. This also

applies to replaced and repaired parts. Any damage or defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs made after the warranty period has expired are subject to payment.

Extent of warranty

The device was manufactured to strict quality guidelines and diligently inspected prior to shipment. The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not apply to product parts subject to regular wear and therefore considered wear parts or damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries, or made from glass. This warranty becomes void if the device has been damaged or improperly used or maintained. Proper use of the product requires strictly observing all instructions

- 2 Screws
- 2 Washers
- 2 Self-locking nuts
- 1 Installation wrench

Safety instructions

Please note the following safety instructions. The manufacture is not liable for damages due to non-observance. The instructions are a permanent part of the product and must be included when passing the product on to others.

WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT
HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN! Never leave

children unsupervised with the packaging material. Suffocation hazard.

- Keep the product away from children. This product is not a toy.

WARNING! DANGER TO LIFE!
 During installation keep children away from the area in which you are working. A large number of screws and other small parts are included within the scope of delivery. These may prove life-threatening if swallowed or inhaled.

CAUTION! RISK OF INJURY!
 Please ensure that all parts are intact and assembled correctly. Incorrect assembly could result in injury. Damaged parts could impact safety and function.

- Only mount the basket to the bicycle handlebar as instructed.

GB
 KLB GmbH
 Diekbree 8
 48157 Münster, Germany
 Tel: +49 2 51 132 37 57
 E-Mail: gb@klb-service.eu
 www.klb-service.eu

IAN 275340

HR
Košara za bicikl

Uvod

Čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog proizvoda. Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Upute za montažu / korištenje su sastavni dio proizvoda. Molimo da prije montaže pažljivo i potpuno pročitate ove upute i pridržavajte se napomena. Ove upute za uporabu sadrže važne informacije za montažu i održavanje. Stoga dobro sačuvajte ove upute za uporabu i predajte ih mogućim kasnijim vlasnicima.

Opis dijelova

- Pričvršćivanje za upravljač
- Set za pričvršćivanje (za pričvršćivanje na upravljaču)

- Traka za držanje (ovsn o veličini upravljača)
- Samoblokirajuća matica
- Podložna pločica
- Vijak
- Ključ za montažu
- Košara za upravljač
- Držak košare (već montiran)
- Crvena tipka

Tehnički podaci

Kapacitet
 punjenja: 5 kg
 Dimenzije: cca. 34 x 26 x 25 cm

Opseg isporuke

- 1 košara za upravljač
- 1 držak košare (već montiran)
- 1 pričvršćivanje za upravljač
- 1 set za pričvršćivanje (za pričvršćivanje na upravljaču)

- 2 trake za držanje (ovsn o veličini upravljača)
- 2 vijka
- 2 podložne pločice
- 2 samoblokirajuće matice
- 1 ključ ua montažu

Sigurnosne upute

Molimo, vodite računa o navedenim sigurnosnim uputama. Proizvođač nije odgovoran za oštećenja nastala uslijed nepridržavanja uputa. Upute su sastavni dio i treba ih prosljediti dalje ako se proizvod daje drugima.

UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NEZGODE! Ne

- ostavljajte djecu nikad bez nadzora u blizini ambalažnog materijala. Prijeti opasnost od gušenja.
- Proizvod držite podalje od djece. Ovaj proizvod nije igračka.
- UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT!** Držite djecu za vrijeme postavljanja izvan radnog područja. U opseg isporuke spada mnoštvo vijaka i malih dijelova. Ovi mogu ako se prugutaju ili inhaliraju biti opasni po život.
- OPREZ! OPASNOST OD OZLJEDA!** Provjerite da li su svi dijelovi neoštećeni i ispravno montirani. U slučaju nestručne montaže prijete opasnost od ozljeda. Oštećeni dijelovi mogu utjecati na sigurnost i funkcionalnost.
- Košara se mora montirati isključivo na upravljaču prema uputama.

- Na košari i pričvrćenju se ne smiju vršiti nikakve tehničke izmjene.
- Prije svake vožnje obratite pozornost na to, dali svi spojni dijelovi čvrsto sjede.
- Dozvoljena ukupna težina bicikla se ne smije prekoračiti. S punom košarom mijenja se ponašanje bicikla u vožnji.
- Provjerite prije svake vožnje da li košara na upravljaču čvrsto sjedi.
- PAŽNJA!** Košarom na upravljaču bicikla ne smiju biti prekrivena nikakva svjetla ili reflektori.
- Ravnomjerno rasporedite teret u košari na upravljaču i stražnjoj košari.
- Kod kvara ili oštećenja proizvod se više ne smije koristiti.
- Koristite samo originalne dijelove, t.j. isporučenu opremu. Ako imadete

- problema kod montaže, obratite se našem servis-hotline-u.
- Košara se treba uvijek skinuti prilikom transporta bicikla na javnim cestama pomoću krovnog / stražnjeg nosača.
- Nije namijenjeno za transport životinja.
- Transportirajte samo zapakirane prehrambene namirnice.

Postavljanje

Napomena:
 Ovisno o promjeru upravljača upotrijebite jedan od slijedećih setova za pričvršćivanje:
 - Ø 21,8 mm (crno + crveno se mogu zajedno utaknuti)
 - Ø 25,8 mm (crveno)
 - Ø 31,8 mm (crno)

- Set za pričvršćivanje [2] čvrsto pritisnite u pričvršćenje upravljača, sl. A.
- Utaknite pričvršćivanje za upravljač preko poluge upravljača.
- Provedite jednu od dviju traka za držanje [3] (ovisno o veličini upravljača) ispod izbočine upravljača, sl. B.
- Nataknite maticu [4] i podložnu pločicu [5] u proreze koji su za to predviđeni i pričvršćivanje upravljača čvrsto uvrnite sa vijcima [6] sa rukom, sl. C.
- Pazite na to da traku za držanje zajedno pričvrstite. Pričvršćivač za upravljač [1] mora čvrsto sjediti. Upotrijebite ključ za montažu [7] sa šestouglatom stranom za čvrsto uvrtnje.

- Gurajte košaru [8] odozgo u pričvršćivanje za upravljač, dok čujete da uskoči, sl. D.
- Za skidanje košare pritisnite crvenu tipku [10] i istovremeno vucite košaru prema gore, sl. E.
- Za nošenje otkopite dršku. Košara se smije opteretiti maksimalno do 5 kg.

Čišćenje i održavanje

- Čistite vlažnom krpom, koja ne pušta vlakanca.

Zbrinjavanje

Ambalaža se sastoji od materijala koji nisu štetni za okoliš, te ga odložite u lokalne spremnike za reciklažu. Dotrajali proizvod zbrinite s ostalim otpadom.

Jamstvo

Poštovani kupci, na ovaj uređaj dobivate jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupovine. U slučaju nedostataka na ovom proizvodu, na raspolaganju imate zakonska prava protiv prodavača tog uređaja. Vaša zakonska prava ovim našim jamstvom koje je predstavljeno u nastavku, ostaju netaknuta.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok počinje s datumom kupovine. Dobro sačuvajte originalni račun. Ti podaci će se koristiti kao dokaz kupnje. Ako se u razdoblju od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda pojavi greška na materijalu ili tvornička greška, proizvod ćemo besplatno popraviti ili zamijeniti, ovisno o našoj odluci. Preduvjet ovog jamstva je da je u razdoblju od tri

godine predočen neispravan uređaj i dokaz o kupnji (račun s blagajne), te da je u pismenom obliku kratko opisano kakav je kvar i kada se pojavio. Kada je neispravnost pokrivena našim jamstvom, dobivate natrag popravljen ili novi proizvod. S popravkom ili zamjenom proizvoda ne započinje novo jamstveno razdoblje. Jamstveni rok se ne produžava uslijed ostvarivanja prava na jamstvo. To također vrijedi za zamijenjene i popravljene dijelove. Oštećenja i nedostaci koji su bili prisutni već prilikom kupovine, moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja. Popravke vršene nakon isteka jamstvenog roka podliježu obavezi plaćanja.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i temeljito je

ispitan prije isporuke. Jamstvo vrijedi za nedostatke na materijalu ili tvorničke pogreške. Ovo jamstvo ne obuhvaća one dijelove proizvoda koji podliježu normalnom trošenju i stoga se mogu smatrati potrošnim dijelovima ili oštećenja na krhkim dijelovima, npr. prekidaču i punjivim baterijama ili dijelovima koji su izrađeni od stakla. Ovo jamstvo se poništava, kada se proizvod ošteti, nestručno koristi ili ne održava. Za stručnu primjerenu korištenja proizvoda, treba se točno pridržavati svih uputa koje su navedene u uputama za korištenje. Načini upotrebe i postupci koji se ne preporučaju u uputama za korištenje ili na koje se upozorava, trebaju se obavezno izbjegavati. Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, a ne za komercijalnu upotrebu. U slučaju zlouporabe i nestručnog rukovanja, primjene sile i zahvata koje nije izvršio naš

ovlašteni servisni zastupnik, jamstvo prestaje važiti. Kako biste osigurali brzu obradu svojeg zahtjeva, molimo vas da postupate po slijedećim uputama:

- Molimo, za sve upite pripremite račun i broj artikla kao dokaz o kupnji.
- Broj proizvoda, molimo, pogledajte na označnoj pločici ili naslovnom arku ove upute.
- Ako se pojave greške u funkcioniranju ili neki drugi kvarovi, najprije kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku telefonski ili preko elektronske pošte.
- Proizvod koji je evidentiran kao neispravan tada možete uz prilaganje dokaza o kupnji (računa) i navođenja informacija o kakvom se kvaru radi i kada se je pojavio, frankirano

poslati na priopćenu adresu servisa. Molimo pazite da obavezno prije slanja informirate odjel servisa!

Na linku www.lidl-service.com možete skinuti ovu uputu i mnogo drugih priručnika, videa o proizvodima i software.

HR
 KLB GmbH
 Diekbree 8
 48157 Münster, Njemačka
 Tel: +49 2 51 132 37 57
 E-Mail: hr@klb-service.eu
 www.klb-service.eu

IAN 275340

RO
Coș bicicletă

Introducere

Vă felicităm pentru achiziția noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul de montaj și utilizare face parte din acest produs. Înainte de montare vă rugăm să citiți acest manual în întregime și să respectați indicațiile. Acest manual conține informații importante de montare și de întreținere. În consecință, păstrați acest manual și predati-l eventualilor proprietari ulteriori.

Descrierea componentelor

- Fixare pe ghidon
- Set de fixare (pentru fixarea ghidonului)

- Bandă de suport (în funcție de dimensiunea volanului)
- Piuliță cu autostrângere
- Șaibă plată
- Șurub
- Cheie de montare
- Coș bicicletă
- Setul coș(deja premontat)
- Tasta roșie

Date tehnice

Capacitate de încărcare: 5 kg
 Dimensiuni: cca. 34 x 26 x 25 cm

Pachet de livrare

- Coș bicicletă pentru ghidon
- Suport coș(deja premontat)
- Fixare pe ghidon
- Set de fixare (pentru fixarea ghidonului)

